



Генеральная  
ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/53/323  
31 August 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия  
Пункт 72 (с) повестки дня

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ  
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ: РЕГИОНАЛЬНЫЙ  
ЦЕНТР ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ МИРА  
И РАЗОРУЖЕНИЯ В АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ

Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам  
мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ . . . . .	1 - 2	2
II. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЦЕНТРА ЗА ПЕРИОД С АВГУСТА 1997 ГОДА ПО ИЮЛЬ 1998 ГОДА . . . . .	3 - 14	2
III. КАДРОВОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И ФИНАНСИРОВАНИЕ . . . . .	15 - 16	4

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. 9 декабря 1997 года Генеральная Ассамблея без голосования приняла резолюцию 52/39 A, озаглавленную "Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе". В пункте 6 этой резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят третьей сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

2. Настоящий доклад представляется во исполнение этой просьбы.

## II. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЦЕНТРА ЗА ПЕРИОД С АВГУСТА 1997 ГОДА ПО ИЮЛЬ 1998 ГОДА

3. Генеральный секретарь полагает, что мандат Центра остается в силе и что Центр может быть полезным инструментом в деле содействия установлению атмосферы сотрудничества в эпоху после окончания "холодной войны". И действительно, в ходе консультаций с государствами-членами и научными учреждениями из этого и других регионов была вновь подтверждена поддержка роли Центра в деле поощрения регионального и субрегионального диалога в целях повышения уровня открытости и транспарентности и укрепления доверия, а также содействия разоружению и безопасности. В этой связи была высоко отмечена ценная роль региональных совещаний, организуемых Центром.

4. В рамках ограниченных финансовых ресурсов, которыми Центр располагал в течение отчетного периода, ему удалось организовать два крупных региональных совещания - в Джакарте и, соответственно, Катманду. Все расходы, связанные с проведением этих совещаний, были покрыты за счет добровольных взносов государств-членов и заинтересованных организаций.

5. Первое из этих двух совещаний - "Региональное совещание Организации Объединенных Наций по проблемам разоружения в Юго-Восточной Азии", - организованное в тесном сотрудничестве с правительством Индонезии, состоялось в Джакарте 16-18 февраля 1998 года. В работе этого совещания, первого регионального совещания такого рода, проведенного в Юго-Восточной Азии, приняли участие 46 представителей правительств, научно-исследовательских институтов и неправительственных организаций. Цель этого совещания состояла в том, чтобы проанализировать актуальные проблемы в области разоружения и попытаться найти общую основу для возможного осуществления международным сообществом совместных усилий по решению этих проблем. Пленарное заседание было посвящено рассмотрению темы, касающейся ядерного разоружения. В этом контексте были обсуждены роль Конференции по разоружению, процесс двустороннего сокращения ядерных вооружений и ход подготовки к Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

6. В рамках трех рабочих групп состоялось углубленное обсуждение конкретных тем. В двух из этих групп были обсуждены узкогеографические вопросы, такие, как зоны, свободные от ядерного оружия, и меры по осуществлению сотрудничества и установлению доверия в регионе, а третья группа занималась выработкой общего подхода в отношении созыва четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Материалы этого совещания будут позднее опубликованы в качестве выпуска № V в серии "Катмандуский процесс".

7. Региональный диалог по проблемам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе, поощряемый Центром посредством организации ежегодных совещаний в этом регионе и с помощью других средств, получил известность как "катмандуский процесс". Государства-члены и научные круги в этом регионе решительно поддерживают продолжение этого процесса, позволяющего

выявлять проблемы разоружения и безопасности, требующие неотложного решения, и вести поиск решений, учитывающих региональные особенности. Решительную поддержку получила также идея создания сети, тесно связывающей Центр и его партнеров по диалогу в этом регионе, как средства обеспечения обмена данными и информацией по проблемам разоружения и безопасности. Генеральный секретарь удовлетворен той политической и финансовой поддержкой, которой "катмандуский процесс" по-прежнему пользуется в регионе.

8. Следует отметить, что в знак признания важной роли Регионального центра в развитии "катмандусского процесса" Совет по безопасности и сотрудничеству в азиатско-тихоокеанском регионе, объединяющий учебные заведения и исследовательские институты азиатско-тихоокеанском регионе, в сентябре 1995 года предоставил Центру статус наблюдателя. Центр стал первым учреждением, допущенным к участию в работе Совета в качестве наблюдателя.

9. Другим региональным совещанием было десятое региональное совещание по проблемам разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе, состоявшееся в Катманду 22-24 февраля 1998 года. Проведение этого совещания было приурочено к десятой годовщине создания Центра. В работе этого совещания приняли участие 35 представителей правительств, научно-исследовательских институтов и неправительственных организаций.

10. На этом совещании был проведен обзор успехов, достигнутых Центром за истекшие 10 лет, в частности успехов, достигнутых в рамках инициированного Центром "катмандусского процесса". Участники совещания изучили также вопрос о будущей роли Центра и о том, каким образом он мог бы способствовать дальнейшему развитию и использованию регионального и субрегионального диалога по проблемам безопасности и разоружения, ведущегося в рамках "катмандусского процесса". Материалы этого совещания будут позднее опубликованы в качестве выпуска № VI в серии "Катмандуский процесс".

11. Кроме того, Центр окзал Японской ассоциации содействия Организации Объединенных Наций организационную и основную поддержку при проведении четвертого Канадзавского симпозиума по проблемам Северо-Восточной Азии, состоявшегося в Канадзаве, Япония, 2-5 июня 1998 года. На этом симпозиуме был рассмотрен широкий круг вопросов, имеющих непосредственное отношение к этому субрегиону, включая возможность создания региональной организации по обеспечению межрегионального сотрудничества, положение на Корейском полуострове и налаживание межрегионального сотрудничества в целях обеспечения охраны окружающей среды и развития двусторонних экономических отношений. На нем была обсуждена также роль Организации Объединенных Наций в XXI веке. В работе симпозиума принял участие директор Центра.

12. Центром были опубликованы в качестве выпусков III и IV в серии "Катмандуский процесс" материалы состоявшегося в 1997 году в Катманду регионального совещания по проблемам разоружения, посвященного ядерному разоружению в период после подписания Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, и состоявшейся в 1997 году в Саппоро конференции, посвященной новой повестке дня для разоружения и региональной безопасности.

13. В ответ на высказанную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 52/38 S просьбу о том, чтобы Генеральный секретарь предоставил центральноазиатским странам помочь в разработке форм и элементов договора о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, Центр организовал ряд неофициальных встреч с участием центральноазиатских государств для обмена мнениями о путях содействия реализации их инициативы по данному вопросу. Кроме того, он организовал состоявшееся в Женеве 24 апреля 1998 года под эгидой Организации Объединенных Наций совещание группы экспертов для обсуждения базовой структуры и элементов

будущего договора. 9 и 10 июля 1998 года в Бишкеке, Кыргызстан, состоялось консультативное совещание экспертов центральноазиатских государств, государств, обладающих ядерным оружием, и Организации Объединенных Наций. На этом совещании, организованном и проведенном Кыргызской Республикой, были рассмотрены основные аспекты будущего договора. В нем приняли также участие представители Международного агентства по атомной энергии. Центр обеспечил организационную и основную поддержку в связи с проведением этого совещания.

14. В целях содействия развитию сотрудничества и взаимодействия между Центром и Советом по безопасности и сотрудничеству в азиатско-тихоокеанском регионе директор Центра принял участие в сессии Рабочей группы Совета по мерам укрепления доверия и безопасности в азиатско-тихоокеанском регионе, состоявшейся в Вашингтоне 7-9 мая 1998 года. На этой сессии было проведено всестороннее обсуждение вопросов сотрудничества в ядерной области и мирного использования ядерной энергии, в частности возможность создания азиатско-тихоокеанского совета по сотрудничеству в ядерной области. Кроме того, по приглашению Программы содействия ядерному нераспространению директор Центра принял участие в региональном семинаре "Юго-Восточная Азия: региональная безопасность и ядерное нераспространение", состоявшемся в Бангкоке 17-21 ноября 1997 года.

### III. КАДРОВОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И ФИНАНСИРОВАНИЕ

15. В соответствии с мандатом Центра все его мероприятия должны финансироваться за счет добровольных взносов государств-членов и других заинтересованных организаций. Поскольку серьезные финансовые ограничения сохранились, Центр не имел возможности набрать местный вспомогательный персонал. По этой причине директор Центра продолжал осуществлять руководство из Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, и такой порядок придется сохранять до тех пор, пока не удастся изыскать надежные источники финансирования для покрытия оперативных расходов Центра в Катманду. При этом Программа развития Организации Объединенных Наций и Информационное отделение Организации Объединенных Наций в Катманду продолжали оказывать Центру материально-техническую поддержку в связи с организацией проводимого там ежегодного совещания.

16. За период с августа 1997 года по июль 1998 года были получены добровольные взносы в размере 202 500 долл. США. Кроме того, правительства ряда государств предоставили материально-техническую и финансовую поддержку, выступив в качестве организаторов встреч и совещаний и покрыв значительную часть связанных с этим расходов. Генеральный секретарь хотел бы выразить свою признательность правительствам Индии, Мьянмы, Непала, Норвегии, Республики Корея, Таиланда, Филиппин и Японии, а также японской неправительственной организации "Риско Косей-Кай" за их взносы, а правительству Непала - за общую поддержку Центра. Кроме того, Генеральный секретарь хотел бы выразить благодарность городу Саппоро и префектуре Хоккайдо за помо́чь в организации конференции, состоявшейся в Саппоро в 1997 году, а правительству Индонезии за помо́чь в организации состоявшегося в 1998 году регионального совещания по проблемам разоружения в Юго-Восточной Азии. Выражая признательность за те значительные взносы, которые были получены, Генеральный секретарь обращается к государствам-членам с призывом продолжать вносить добровольные взносы на деятельность Центра, с тем чтобы обеспечить его жизнеспособность и повысить эффективность его функционирования.

-----

/...